

# CaniComfort™

Diffuser & Refill  
 Verdamer & vulling  
 Diffuseur & recharge



17295-17396-17397

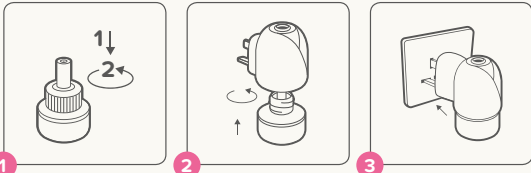
Product information leaflet  
 Productinformatie  
 Notice d'information

Dogs & puppies  
 Honden & puppy's  
 Chiens & chiots



**GB** CaniComfort™  
 DIFFUSER & REFILL

The pheromone used in Beaphar CaniComfort™ is a clinically proven, simple and effective solution to calm dogs and help prevent unwanted behaviour. Using pheromones recognised by your dog, Beaphar CaniComfort™ helps them feel at home and reduces common problems such as barking, furniture destruction, urinary marking, excessive licking and scratching, hiding or general feelings of anxiety. Beaphar CaniComfort™ is beneficial when dogs are faced with new experiences, such as learning periods, unfamiliar environments like a new home, a new addition to the household or other stressful situations such as thunderstorms, fireworks and loud noises. Excessive stress in dogs can also occasionally lead to clinical illness. The pheromone used in Beaphar CaniComfort™ is a copy of the Dog Appeasing Pheromone, and is instantly recognisable to dogs. This pheromone is naturally produced by the bitch when she nurses her puppies, and gives a continuous and reassuring message to let dogs know that this is a safe and calm area for them to be in. This can be incredibly valuable when bringing home a new dog, helping them settle quickly into their new routine. Beaphar CaniComfort™ is suitable for dogs of all ages and breeds. It will not affect other animals in the household or sedate your dog, and can be used alongside any medication your dog may be taking. The Beaphar CaniComfort™ Calming Diffuser should be used in the room where your dog spends most of their time. Use continuously; do not switch off. After 30 days' use, replace the liquid reservoir with a new Beaphar CaniComfort™ 30 Day Refill.



To be used with 230V plug socket only. DO NOT use with multi-socket extension cords, extension leads, an adaptor or converter.

**DIFFUSER & REFILL. Composition:**  
 Dog Appeasing Pheromone analogue .....2%  
 Isoparaffinic hydrocarbon q.s .....100g  
 Each 48ml vial lasts up to 30 days. Effective in an area up to 70m<sup>2</sup>.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The diffuser is only to be used with the Beaphar CaniComfort™ Refill. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.

This appliance can be used by children from 8 years of age, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, providing they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance, safety and the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

The appliance has hot surfaces to evaporate the active ingredients and these surfaces should not be touched during use.

DO NOT PLUG IN below any electrical device, under or close to furniture or under any object protruding from the wall. MINIMUM CLEAR DISTANCE above diffuser = 1.20 m (4 ft). This may impair or block diffusion of the product and leave residual marks. Avoid using near open windows, drafts and doors, as this will reduce the efficacy of the diffuser. DO NOT immerse in water. DO NOT plug in upside down.

Change the electrical device every 6 months. This product is covered by the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The aim of the directive is to reduce the amount of electrical and electronic equipment being produced and to encourage everyone to reuse, recycle and recover it.

ONLY use with Beaphar CaniComfort™ Refills. Beaphar will not be held responsible for damage, injury or poor performance caused by the use of any other refills in Beaphar diffusers. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

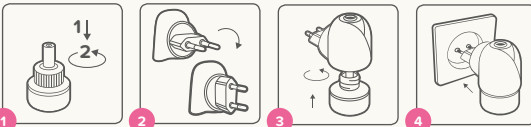
**DANGER:**

Contains: Hydrocarbons, C14-C19, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. May be fatal if swallowed and enters airways. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Read the label before use. If medical advice is needed, have product container or label at hand. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTRE or doctor. Do NOT induce vomiting. Store locked up. Dispose of contents/container at a hazardous or special waste collection point, in accordance with local regulation. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.



**NL** CaniComfort™  
 VERDAMPER & VULLING

Het feromoon in Beaphar CaniComfort™ is een klinisch bewezen, eenvoudige en effectieve oplossing om ongewenst gedrag te helpen voorkomen en honden te kalmeren. Beaphar CaniComfort™ helpt de hond om zich op zijn gemak te voelen, doordat hij de kopie van de feromonen in dit product herkent. Dit feromoon wordt van nature geproduceerd door de teef als ze haar puppy's voedt en is van cruciaal belang voor het bindingsproces. Door een kopie van dit feromoon in Beaphar CaniComfort™ te gebruiken, heeft het een rustgevendende werking en laat het zowel pups als volwassen honden weten wat een veilige plek is. Hierdoor worden gedragsproblemen verminderd, zoals blaffen, vernielen van meubels, markeringsgedrag, overmatig likken en krabben, verstopen of angst. Beaphar CaniComfort™ is zeer geschikt wanneer honden nieuwe ervaringen opdoen, zoals bij trainingen, introductie in een onbekende omgeving zoals een nieuw huis, gezins-uitbreiding (dier of mens) of andere stressvolle situaties zoals onweer, vuurwerk en harde geluiden. Overmatige stress bij honden kan leiden tot klinische ziekten. Beaphar CaniComfort™ is geschikt voor honden van alle leeftijden en rassen. Het heeft geen invloed op andere diersoorten in het huishouden en versuft honden niet. Dit product kan gebruikt worden naast eventuele medicijnen. De verdamer moet worden geplaatst in de kamer waar de hond het grootste deel van zijn tijd doorbrengt. Gebruik de verdamer continu; niet uitschakelen. Vervang de vulling na 30 dagen met een nieuwe Beaphar CaniComfort™ navulling.



Alleen te gebruiken in een stopcontact van 230V. NIET gebruiken met een verlengsnoer met meerdere contacten, een adapter of converter.

**VERDAMPER & VULLING. Samenstelling:**  
 Analogue van geruststellend feromoon van de hond .....2%  
 Isoparaffinische koolwaterstof q.s .....100g  
 Werkingsduur flacon van 48 ml: ca. 30 dagen.  
 Voor een oppervlakte van max. 70m<sup>2</sup>.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Gebruik enkel Beaphar CaniComfort™ vulling voor deze verdamer. Het gebruik van andere vloeistoffen veroorzaakt risico op vergiftiging of brand. Beaphar kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade, letsel of verminderde prestaties veroorzaakt

door het gebruik van andere vullingen in Beaphar-verdampers. Mits de gevaren van het apparaat begrepen worden kan dit apparaat worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder. Dit geldt eveneens voor personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis als ze op een veilige manier toezicht hebben of geïnstreerd zijn over het gebruik van het apparaat. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Het apparaat heeft warme oppervlakken om de actieve ingrediënten te verdampen, deze oppervlakken mogen tijdens het gebruik niet worden aangeraakt.

NIET PLAATSEN: onder een ander elektrisch apparaat, onder of dicht bij meubels of onder een object dat uit de muur steekt, in een adapter met meerdere stekkers of een verlengsnoer. MINIMALE VRIJE AFSTAND boven diffuser = 1,20 m. Zoniet, kan dit de verdamping van het product verminderen of blokkeren en vlekken achterlaten. Vermijd gebruik in de buurt van open ramen, tocht en deuren, omdat dit de efficiëntie van de verdamer zal verminderen. NIET onder dorpelen in water. NIET ondersteboven aansluiten.

Vervang de verdamer elke 6 maanden. Dit product valt onder de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het doel van de richtlijn is om de hoeveelheid geproduceerde elektrische en elektronische apparatuur te verminderen en iedereen aan te moedigen het apparaat te gebruiken, te recyclen en te repareren.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

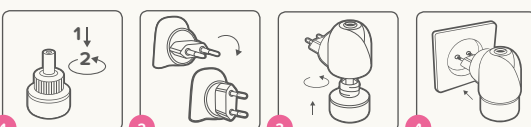
**GEVAAR:**

Bevat: Koolwaterstoffen, C14-C19, isoalkanen, cyclische verbindingen, <2% aromaten. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren als chemisch afval. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken.



**FR** CaniComfort™  
 DIFFUSEUR & RECHARGE

La phéromone diffusée par CaniComfort™ de Beaphar est une solution cliniquement prouvée pour apaiser et réduire les problèmes comportementaux des chiens et des chiots. L'utilisation d'une phéromone reconnue par votre chien l'aide à avoir une perception rassurante de son environnement. Elle permet ainsi de réduire les problèmes comportementaux tels que les aboiements excessifs, les mordillages, les marquages urinaires, les léchages insistants, les griffades et les comportements craintifs ou anxieux. CaniComfort™ de Beaphar est idéal pour les chiens qui sont confrontés à de nouvelles expériences comme le processus d'apprentissage ou de socialisation des chiots, un changement d'environnement, un déménagement ou encore lors de situations stressantes comme un orage, un feu d'artifice ou des bruits forts. Un stress important peut avoir de lourdes conséquences sur la santé des chiens. CaniComfort™ de Beaphar diffuse un analogue (une copie) de la phéromone apaisante de leur environnement. Elle est naturellement sécrétée par les chiennes lorsqu'elles allaitent. Cette phéromone est porteuse d'un message apaisant qui aide les chiens à avoir une perception rassurante de leur environnement. Cela est particulièrement recommandé lorsque votre chien arrive dans un lieu inconnu, pour l'aider à prendre ses marques rapidement. CaniComfort™ de Beaphar convient à toutes les races de chiens et à tous les âges. Ce produit n'a pas d'influence sur les autres animaux du foyer, ne provoque aucune dépendance et n'endort pas le chien. Il peut être utilisé en complément d'autres médicaments ou soins. Brancher le diffuseur dans la pièce où votre animal passe le plus de temps. À utiliser en continu et ne pas arrêter la diffusion. Utiliser une nouvelle recharge CaniComfort™ de Beaphar après 30 jours d'utilisation.



**Précautions d'emploi :** Brancher le diffuseur sur des prises de 230V uniquement. Ne pas utiliser avec une multiprise, une rallonge, un adaptateur ou un transformateur.

**DIFFUSEUR & RECHARGE.**

**Composition :**  
 Analogue de la phéromone apaisante de chien ..... 2 %  
 Hydrocarbure isoparaffinique q.s ..... 100 g  
 Chaque recharge de 48 ml dure 30 jours. Pour des surfaces allant jusqu'à 70 m<sup>2</sup>.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Utiliser uniquement la recharge Beaphar recommandée pour ce diffuseur. L'utilisation d'autres substances pourrait entraîner un risque toxique ou d'incendie.

Beaphar ne pourra être tenu responsable de tout dommage, dégradation ou dysfonctionnement causés par l'utilisation d'une recharge autre que celle de CaniComfort™ de Beaphar.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou les personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient bénéficié d'instructions préalables concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

Ne pas toucher l'appareil pendant la diffusion car il peut avoir des surfaces chaudes, nécessaires pour l'évaporation des ingrédients actifs.

NE PAS BRANCHER le diffuseur : sous un appareil électrique, sous ou trop proche d'un meuble ou d'un objet dépassant du mur, sur une multiprise, un adaptateur ou une rallonge électrique. Laisser au-dessus du diffuseur une DISTANCE MINIMALE LIBRE de tout encombrement d'environ 1,20 m. Sinon, cela peut bloquer ou nuire à la diffusion du produit ou laisser des traces. Éviter d'utiliser le diffuseur près des fenêtres ouvertes, des courants d'air et des portes, car cela réduirait son efficacité. NE PAS plonger l'appareil dans l'eau. NE PAS utiliser à l'envers. Changer le diffuseur tous les 6 mois. Cet appareil électrique est soumis à la réglementation 2012/19/EU concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le but de cette réglementation est de limiter le nombre et la production d'équipements électriques et électroniques et d'encourager leur recyclage ou réutilisation. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

**DANGER :**

Contient : Hydrocarbures, C14-C19, isoalkanes, cycliques, <2% d'aromatiques. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Éliminer le contenu/recipier conformément aux prescriptions du règlement municipal d'élimination des déchets. L'exposition répétée peut provoquer un dessèchement ou des gerçures de la peau.



# CaniComfort™

Steckdosen-Verdampfer & Flakon  
Dyfuzer i wkład uzupełniający  
Difusor & Recambio



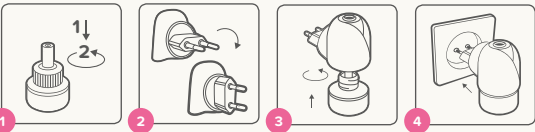
17395-17396-17397

## Gebrauchsanweisung Ulotka informacyjna Instrucciones antes de usar

Hunde & Welpen  
Kotów i kociąt  
Perros y cachorros

### DE CaniComfort™ STECKDOSEN-VERDAMPFER & FLAKON

Das in Beaphar CaniComfort™ verwendete Pheromon ist eine wissenschaftlich bewiesene, einfache und effektive Lösung Hunde zu beruhigen und unerwünschtes Verhalten zu reduzieren. Der Gebrauch des vertrauten Pheromons hilft Ihrem Hund, sich Zuhause wohlfühlen und häufig auftretende Probleme, wie z. B. Bellen, Zerstörung von Möbeln, Harnmarkieren, übermäßiges Lecken und Kratzen sowie Verstecken oder Ängste zu reduzieren. Beaphar CaniComfort™ ist besonders hilfreich in Situationen, in denen Hunde mit neuen Erfahrungen konfrontiert werden, wie etwa in Lernphasen, in fremden Umgebungen - gerade bei der Eingewöhnung in ein neues Zuhause oder neuen Möbeln - sowie in anderen Stress-Situationen wie Gewitter, Feuerwerk und lauten Geräuschen. Beaphar CaniComfort™ ist für Hunde sofort wahrnehmbar, da es die synthetische Nachbildung des Hunde-Beruhigungspheromons enthält. Dieses Pheromon wird während der Laktation auf natürliche Weise von der Mutterhündin produziert und vermittelt den Welpen in dieser Phase eine anhaltende und beruhigende Botschaft, dass in ihrer Umgebung alles in Ordnung ist. Dies kann sich gerade bei der Eingewöhnung eines Hundes in sein neues Zuhause als sehr hilfreich erweisen, um ihm ein schnelleres Einleben in seinen neuen Alltag zu ermöglichen. Beaphar CaniComfort™ ist für Hunde aller Rassen und jeden Alters geeignet und hat keine beruhigende Wirkung auf Ihren Hund oder andere Tiere in Ihrem Haushalt. Es kann neben der Einnahme von Medikamenten bei Ihrem Hund verwendet werden. Der Beaphar CaniComfort™ Wohlfühl-Verdampfer sollte in dem Raum eingesetzt werden, in dem Ihr Hund die meiste Zeit verbringt. Für optimale Ergebnisse wird eine dauerhafte Anwendung empfohlen. Ersetzen Sie bei Bedarf nach 30 Tagen Gebrauch den Flakon durch einen neuen Beaphar CaniComfort™ Nachfüll-Flakon.



Verwenden Sie das Gerät nur in Verbindung mit einer 230V Steckdose. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdose, Verlängerungskabel, Adapter oder Konverter.

### STECKDOSEN-VERDAMPFER & FLAKON

Zusammensetzung:  
Analogon des Hunde-Beruhigungspheromons .....2%  
Isoparaffinischer Kohlenwasserstoff q.s. ....100g  
Ein 48ml Flakon reicht bis zu 30 Tage. Für Flächen bis zu 70m<sup>2</sup>.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie den CaniComfort™ Wohlfühl-Verdampfer nicht zu Spielzwecken verwenden. Das Gerät darf nur mit dem empfohlenen Verdampfungsmittel verwendet werden. Andere Stoffe könnten zum Entstehen giftiger Dämpfe oder eines Brandes führen.

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer bzw. geistiger Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, sofern sie im sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden, beaufsichtigt werden und die mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Ohne Aufsicht dürfen Kinder das Gerät weder reinigen noch warten.

Das Gerät hat heiße Oberflächen, um die flüssigen Bestandteile zu verdampfen. Diese Oberflächen sollten während des Gebrauchs nicht berührt werden.

NICHT ANSCHLIEßEN: unter einem elektrischen Gerät; unter Möbeln, hinter Türen, Vorhängen oder unter an einer Wand angebrachten Gegenständen; an einer Mehrfachsteckdose oder einem Verlängerungskabel. FREIER ABSTAND über dem Steckdosenverdampfer von MINDESTENS 1,20 m. Eine Nichteinhaltung des Mindestabstandes könnte die Diffusion beeinträchtigen oder blockieren und Rückstände hinterlassen.

Verwenden Sie den Diffusor nicht in der Nähe von offenen Fenstern, Zugluft oder Türen, da dies seine Wirksamkeit verringern kann.

NICHT in Wasser eintauchen. NICHT verkehrt herum einstecken.

Bei Dauereinsatz sollte der Elektrostecker alle 6 Monate gewechselt werden. Dieses Produkt fällt unter die Europäische Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Ziel des Elektrogesetzes ist es, Abfälle von Elektro- und Elektronikgeräten zum Schutz der Umwelt zu vermeiden bzw. durch Wiederverwendung und Recycling zu reduzieren.

NUR mit CaniComfort™ Flakons verwenden. Andere Stoffe könnten zum Entstehen giftiger Dämpfe oder eines Brandes führen. Beaphar übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für jeglichen Schaden, Verletzungen oder falsche Ausführung, welche durch die Verwendung von anderen Nachfüllflakons im Beaphar Verdampfer verursacht wurden. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisungen sorgfältig auf.



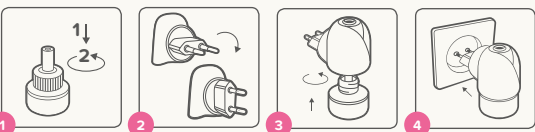
### GEFAHR:

Enthält: Kohlenwasserstoffe, C14-C19, iso-Alkane, cyclische, <2% Aromaten. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten.

BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen Vorschriften. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

### PL CaniComfort™ DYFUZER I WKŁAD UZUPEŁNIAJĄCY

Feromony stosowane w Beaphar CaniComfort™ to sprawdzone klinicznie, proste i skuteczne rozwiązanie dla wyciszenia psów i zapobiegania niepożądanym zachowaniom. Dzięki zastosowaniu feromonów rozpoznawalnych przez Twojego psa, Beaphar CaniComfort™ pomoże mu czuć się jak w domu i zredukuje typowe problemy, takie jak szczekanie, niszczenie mebli, znaczenie terenu moczem, nadmierne lizanie i drapanie, ukrywanie się lub ogólne poczucie lęku Beaphar CaniComfort™ jest przydatny, gdy pies ma do czynienia z nowymi doświadczeniami, takimi jak okresy szkolenia, nieznanne otoczenie np. nowy dom, nowe dodatki w gospodarstwie domowym lub inne stresujące sytuacje, takie jak burze z piorunami, fajerwerki i głośne hałasy. Nadmierny stres u psów może niekiedy prowadzić do chorób klinicznych. Beaphar CaniComfort™ jest kopią wyciszającego feromonu, który jest natychmiast rozpoznawalny przez psy. Jest on na przykład naturalnie wytwarzany przez suczki pielęgnującą swoje szczenięta dając im cięgly i uspokajający sygnał o tym, że jest to bezpieczna i spokojna dla nich strefa. Może to być niezwykle cenne przy przeprowadzeniu do domu nowego psa pomagając mu szybko ułożyć się w nowej codzienności. Beaphar CaniComfort™ jest odpowiedni dla psów każdej rasy i w każdym wieku i nie ma wpływu na inne zwierzęta w gospodarstwie domowym ani nie otumiaja Twojego psa i może być stosowany wraz z lekami, które przyjmuje twój pies. Dyfuzer wyciszający Beaphar CaniComfort™ powinien być używany w pomieszczeniu, w którym pies spędza większość czasu. Używaj ciągle, nie wyłączaj. Po 30 dniach użytkowania wymień wkład na nowy 30 dniowy Beaphar CaniComfort™.



Do użytku wyłącznie w gniazdkach 230V.  
NIE stosować w przedłużaczach, złodziejkach, przejściówkach.  
Przeczytać ulotkę przed użyciem.

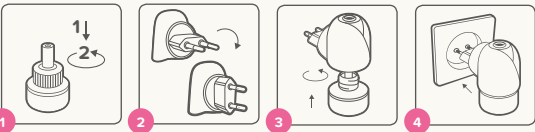
### DYFUZER I WKŁAD UZUPEŁNIAJĄCY.

Skład:  
Odpowiednik psiego feromonu wyciszającego .....2%  
Izoparafinowy węglowodór .....100g  
Każda fiolka 48ml wystarczy na 30 dni

Dzieci należy dopilnować, aby nie bawiły się urządzeniem. Dyfuzer można stosować tylko z 30-dniowym uzupełnieniem Beaphar CaniComfort™. Używanie innych substancji może spowodować zagrożenie toksyczne lub pożarowe.

### ES CaniComfort™ ENCHUFE DIFUSOR Y RECAMBIO

La feromona utilizada en Beaphar CaniComfort™ es una solución clínicamente probada para ayudar a prevenir comportamientos no deseados. El uso de feromonas reconocidas por su perro le ayudarán a reducir problemas comunes tales como ladridos y rascadas, destrucción de muebles, marcas de orina, lamidos excesivos y rasguños, esconderse o ansiedad en general. Beaphar CaniComfort™ es beneficioso cuando los perros se enfrentan a nuevas experiencias, como habilidades de aprendizaje, entornos desconocidos como tormentas eléctricas, fuegos artificiales y ruidos fuertes. El estrés excesivo en los perros también puede conducir ocasionalmente enfermedades clínicas. Beaphar CaniComfort™ es una copia de la Feromona de Apaciguamiento Canino, reconocible para los perros. Esta feromona es producida naturalmente por la hembra cuando cuida a sus cachorros, brindándoles un mensaje continuo y tranquilizador para que los cachorros sepan que se encuentran en un área segura en la que pueden estar. Puede ser muy favorable cuando introduces a un nuevo perro en casa, ayudándole a adaptarse a su nueva rutina. Beaphar CaniComfort™ no afectará a otros animales en el hogar ni sedará a su perro y puede usarse junto con cualquier medicamento que su perro pueda estar tomando. Beaphar CaniComfort™ debe estar enchufado permanentemente en la habitación. Desde su perro pasa la mayor parte del tiempo. No desconectar. Después de 30 días de uso, reemplace el recambio con un nuevo Beaphar CaniComfort™ Recambio.



Usar únicamente con un voltaje de 220V-230V. Usar únicamente con el difusor de Beaphar. NO usar con enchufes múltiples, cables de extensión, adaptadores o convertidores.

### ENCHUFE DIFUSOR Y RECAMBIO

Composición:  
Análogo de Feromona de Apaciguamiento Canino .....2%  
Hidrocarburo isoparafínico q.s. ....100 g  
El recambio de 48ml dura hasta 30 días. Área de cobertura hasta 70 m<sup>2</sup>.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. El aparato sólo debe usarse con el medio de vaporización recomendado. El uso de otras sustancias puede dar lugar a un riesgo tóxico o de incendio.

Zapewnia się odpowiedni nadzór i instrukcję dotyczącą korzystania z tego urządzenia, bezpieczeństwa i związanych z nim zagrożeń. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie ma gorące powierzchnie do odparowania składników aktywnych i tych powierzchni nie należy dotykać podczas użytkowania.

NIE WOLNO PODŁĄCZAĆ bezpośrednio poniżej żadnego urządzenia elektrycznego, pod meblami lub pod jakimkolwiek przedmiotem wystającym ze ściany. MINIMALNY BEZPIECZNY DYSTANS powyżej dyfuzera = 1,20 m (4 stopy). Może to ostatecznie lub zablokować dyfuzję produktu i pozostawić ślady pozostałości. Unikaj stosowania w pobliżu otwartych okien, przeciągów i drzwi, ponieważ zmniejszy to skuteczność dyfuzera. NIE WOLNO zanurzać w wodzie. NIE podłączać odwrotnie.

Zmieniaj urządzenie elektryczne co 6 miesięcy. Ten produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19 / UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Celem dyrektywy jest zmniejszenie ilości produkowanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zachęcenie wszystkich do ponownego użycia, recyklingu i odzyskania.

WYŁĄCZNIE używać Beaphar CaniComfort™ 30 dniowe uzupełnienie z Beaphar CaniComfort™ Diffuser. Beaphar nie będzie ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia, obrażenia lub słabe działanie spowodowane użyciem jakichkolwiek innych wkładów do dyfuzorów Beaphar. ZACHOWAJ TĄ INSTRUKCJĘ.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zawiera: Węglowodory, C14-C19, izoalkany, cykliczne, <2% aromatyczne. Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać mu pojemnik lub etykietę. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/... NIE wywoływać wymiotów. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/pojemnik usuwać do kublów na odpady niebezpieczne lub podczas specjalnych zbiórek. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de forma segura y si entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe ser realizada por niños sin supervisión.

El aparato y éstas superficies calientes no deben tocarse durante el uso.

NO ENCHUFAR: debajo de cualquier dispositivo eléctrico, debajo o cerca de los muebles o debajo de cualquier objeto que sobresalga de la pared, en un adaptador de enchufe múltiple o un cable de extensión o alargador. Evite el uso cerca de ventanas abiertas, corrientes de aire y puertas, ya que esto reducirá la eficacia del difusor. DISTANCIA MÍNIMA Y CLARA sobre el difusor = 1,20 m. Esto puede perjudicar o bloquear la difusión del producto y dejar marcas residuales. No sumergir en agua. NO conectar boca abajo.

Cambiar el dispositivo eléctrico cada 6 meses. Este producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El objetivo de la directiva es reducir la cantidad de equipos eléctricos y electrónicos que se producen y alentar a todos a reutilizarlos, reciclarlos y recuperarlos.

Utilizar SOLAMENTE Recambios CaniComfort™ de Beaphar. El uso de otros recambios puede conllevar a riesgos de toxicidad o de incendio. Beaphar no se responsabilizará de daños, lesiones o usos inapropiados causados por el uso de otros recambios en los difusores Beaphar. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

### PELIGRO:

Contiene: Hidrocarburos, C14-C19, isoalcanos, cíclicos, <2% de aromáticos. Puede ser mortal en caso de aspiración y penetración en las vías respiratorias. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita atención médica, tener a mano el envase o la etiqueta. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. NO PROVOCAR el vómito. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la normativa local. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

